

UŠĆE SHOPPING CENTER D.O.O. BEOGRAD, sa sedištem u Bulevar Mihajla Pupina 85B, Beograd (u daljem tekstu: „Društvo“), u skladu sa važećim Zakonom o privrednim društvima i Odlukama o osnivanju Društava, donosi sledeću:

UŠĆE SHOPPING CENTER LTD BELGRADE, with seat at Bulevar Mihajla Pupina 85B, Belgrade (hereinafter: the “Company”), in accordance with the applicable Company Law and Memorandum of Association of the Company enact the following:

ODLUKU

DECISION

1. ORGANIZOVANJE AKCIJE U UŠĆE SHOPPING CENTRU

1. ORGANISATION OF ACTION AT THE UŠĆE SHOPPING CENTER

U cilju povećanja posećenosti i potrošnje u šoping molu UŠĆE SHOPPING CENTER, Bulevar Mihajla Pupina 4, Novi Beograd, Srbija („USC“) koji je u pojedinačnom vlasništvu Društva, a povodom šoping vikenda, Društvo će 15. juna 2024. godine i 16. juna 2024. godine u USC sprovesti marketinšku akciju (u daljem tekstu: „Akcija“) kojom prilikom će se posetiocima USC dati mogućnost osvajanja vrednosnih PrePaid kartica za kupovinu u USC u pojedinačnom iznosu od 2.000,00 dinara („PrePaid kartice“) do isteka zaliha.

With the aim to increase the footfall and consumption in shopping mall - UŠĆE SHOPPING CENTER, Bulevar Mihajla Pupina 4, New Belgrade, Serbia (hereinafter: “USC“) in the ownership of the Company, the Company, on occasion of shopping weekend, shall on 15 June 2024 and 16 June 2024 organize marketing action at USC (hereinafter: “Action“) under which the visitors of USC shall be given opportunity to win value PrePaid cards for shopping at USC in individual value of RSD 2,000.00 (“PrePaid Cards“), until stocks last.

2. PRAVO UČEŠĆA

2. RIGHT TO PARTICIPATE

Pravo na učestvovanje u Akciji punoletni posetioci USC koji:

The right to participation in the Action have adult (18+) visitors of USC who:

- tokom trajanja Akcije, izvrše kupovinu u USC, na način definisan ovom Odlukom, usled čega dobiju fiskalni račun u minimalnom iznosu od 6.000,00 dinara sa najviše jednog računa;
- na dane koji su bliže definisani ovom Odlukom prezentuju račun/e na info desku USC.

- during duration of the Action, perform purchase of goods in USC, in the manner specified herein, and receive receipt in the minimum amount of 6,000.00 RSD from a maximum of one account; and
- on the date of purchase present receipt /s on info desk at USC.

3. USLOVI AKCIJE

3. CONDITIONS IN ACTION

3.1 Ova Akcija se sprovodi u USC.

3.1 This Action is performed in USC.

- | | |
|--|--|
| <p>3.2 Posetioци USC tokom perioda trajanja Akcije, 15. juna 2024. godine ili 16. juna 2024. godine izvrše kupovinu u USC u ukupnom minimalnom iznosu od 6.000,00 dinara sa najviše jednog fiskalnog računa, i prezentuju iste na info pultu USC tokom redovnog radnog vremena USC, i to isključivo na dan kada je kupovina ostvarena, ostvaruju pravo na PrePaid karticu u iznosu od 2.000,00 RSD do isteka zaliha, a u skladu sa predviđenim brojem PrePaid kartica definisanim Prilogom 1 .</p> | <p>3.2 Visitors of USC, who during the period of Action i.e. on 15 June 2024 or 16 June 2024 make purchase at USC in the total minimum amount of RSD 6,000.00 with a maximum of one fiscal receipt, and present them at the USC info desk during regular USC working hours, exclusively on purchase date, shall have the right to receive a PrePaid Card in the amount of 2,000.00 RSD until the stock expiry, in accordance with the anticipated number of PrePaid Cards defined in Appendix 1.</p> |
| <p>3.3 Računi iz, odnosno kupovine u supermarketu, menjačnicama, kafićima i drugi računi za pružene usluge ne ispunjavaju uslove za učešće u Akciji.</p> | <p>3.3 The receipts from, i.e. purchases in supermarket, exchange office, cafe and other service receipts cannot qualify the participation in the Action.</p> |
| <p>3.4 Pravo na preuzimanje PrePaid kartica se ostvaruje pod uslovima iz ove Odluke na način što su posetioци USC dužni da na info desku USC prezentuju račun tamo anagažovanim licima, koji će im i predati PrePaid karticu, do isteka zaliha. Osoblje USC će iznos sa prezentovanog računa podvući/zaokružiti/štiklirati kako se računi ne bi zloupotrebljavali.</p> | <p>3.4 In order to be given a PrePaid Card under the said terms, visitors of USC shall at info desk present the fiscal receipt to the engaged staff of USC, who will gift them with the PrePaid card, until stocks last. USC staff will underline/circle/tick the amount from the bill presented so that the bills are not misused.</p> |
| <p>3.5 Broj PrePaid kartica je ograničen po datumima podele iz člana 3.2 u skladu sa tabelom definisanom u Prilogu 1.</p> <p>U slučaju da se tokom nekog od dana podele iz člana 3.2 ne preuzme celokupan broj PrePaid kartica predviđenih za taj datum, taj broj PrePaid kartica dodaće se broju PrePaid kartica čija je dodela predviđena narednog dana podele iz člana 3.2.</p> | <p>3.5 The number of PrePaid cards is limited on distribution dates from Article 3.2, according to list specified in Appendix 1.</p> <p>In the event that the entire number of PrePaid Cards scheduled for that date is not taken during one of the distribution days referred to in Article 3.2, that number of PrePaid Cards will be added to the number of PrePaid Cards whose allocation is scheduled for the next distribution date referred to in Article 3.2.</p> |
| <p>3.6 Jedan posetilac tokom trajanja Akcije može ostvariti pravo samo na jednu PrePaid karticu, bez obzira na njenu vrednost.</p> | <p>3.6 During the duration of the Action, one visitor can exercise the right to only one PrePaid card, regardless of its value.</p> |
| <p>3.7 Učestvovanjem u Akciji, uz ispunjavanje uslova iz ove Odluke, učesnici potvrđuju svoju saglasnost sa svim pravima i obavezama ovde navedenim.</p> | <p>3.7 By participating in the Action with fulfilment of conditions stated in the Decision, the participants confirm the acceptance of all rights and obligations stipulated herein.</p> |

3.8 Pravo na ostvarivanje PrePaid kartice pod uslovima iz ove Odluke može se ostvariti do isteka zaliha za iste.

3.9 Osvojena PrePaid kartica se može iskoristiti isključivo u USC najkasnije do 30. oktobra 2024. godine.

4. PREUZIMANJE PREPAID KARTICA

4.1 Preuzimanje PrePaid kartica će se vršiti na licu mesta, na info desku USC nakon prezentacije računa tokom trajanja Akcije u radno vreme USC, a na dane kako je precizirano članom 3.2.

4.2 Ukoliko se utvrdi da lice ne ispunjava uslove iz ove Odluke, lica angažovana na info desku će odbiti dodelu PrePaid kartice.

4.3 Prilikom preuzimanja PrePaid kartice, dobitnici iste su dužni da potpišu Potvrdu o preuzimanju nagrade i Pristanak na obradu podataka o ličnosti koji su dostupni na infopultu USC na dan Akcije definisan ovom Odlukom, u suprotnom im neće biti omogućeno preuzimanje PrePaid kartice, a PrePaid kartica će biti dodeljena prvom sledećem posetiocu koji ostvaruje pravo na Nagradu kako je definisano ovom Odlukom.

4.4 Ukoliko dobitnik ne poštuje i ne izvrši bilo koju od obaveza i/ili uslova iz ove Odluke, ili ukoliko ne preuzme PrePaid karticu na dan određen članom 3.2, PrePaid kartica će biti dodeljena drugom licu koje ispuni uslove u skladu sa Odlukom.

5. DISKVALIFIKACIJA

Društvo zadržava pravo da diskvalifikuje i onemogući učestvovanje u Akciji, preuzimanje PrePaid kartice, odnosno oduzće PrePaid karticu onim licima koja ne poštuju Odluku, ne ispunjavaju uslove iz ove Odluke, narušavaju javni red i mir, prouzrokuju štetu Društvu, USC, posetiocima ili zakupcima ili korisnicima, ili koji se

3.8 The right to PrePaid card under conditions stated herein can be used until all gifts are distributed.

3.9 The PrePaid card can be used exclusively in USC no later than 30 October 2024.

4 COLLECTION OF PREPAID CARDS

4.1 The takeover of PrePaid Cards will be on the info desk of the USC after presentation of the receipt during working hours of USC, on dates as precised on Article 3.2.

4.2 If it is determined that the participants do not meet the conditions from this Decision, the engaged personnel on info desk shall not allow the collection of PrePaid Card.

4.3 When collecting the PrePaid Card, the winners are obliged to sign the Confirmation of Receipt of the Award and the Consent to the Processing of Personal Data, which are available at the USC info desk on the day of the Action as defined by this Decision, otherwise they will not be able to collect the PrePaid Card, and the PrePaid Card will be awarded to the first subsequent visitor who is entitled to the Award as defined in this Decision.

4.4 If the winner fails to respect any of the obligations and/or conditions from the Decision or fails to take over the PrePaid Card on the date as defined by Article 3.2, its PrePaid Card will be given to the next participant who fulfils the conditions as provided herein.

5 DISQUALIFICATION

The Company withholds the right to disqualify and prevent the participation in the Action, not allow collection of PrePaid Card, shall take away the received PrePaid Card from all persons who do not obey the Decision, interrupt public order and peace, cause damage to Company or USC, their tenants or visitors or users, or act



ponašaju prevarno ili ne poštuju primenljive pozitivne propise Republike Srbije.

6. ODGOVORNOST

6.1 Svaki učesnik je lično odgovoran i obavezan da prilikom učešća u Akciji ne koristi neovlašćeno tuđe lične podatke i u pogledu toga Društvo ne snosi nikakvu odgovornost.

6.2 Društvo ne preuzima i ne snosi odgovornost za:

- bilo koje neželjene posledice koje mogu prouzrokovati, kako učesnicima tako i trećim licima, uključujući, ali se ne ograničavajući na povrede i bilo koje druge neugodnosti nastale usled učešća u Akciji;
- bilo koje posledice koje su nastale kao rezultat zloupotrebe na štetu učesnika ili trećeg lica;
- (ne)istinitost podataka koje učesnici ostavljaju;
- posledice koje nastaju usled netačnih ili pogrešnih ili neovlašćenih podataka koje je dao učesnik, odnosno za neuspeh ili sprečenost u realizaciji isporučivanja PrePaid kartice usled odgovornosti učesnika odnosno za štete, koje su proistekle iz tih razloga.

7. OSTALE ODREDBE

7.1 Nadzor nad sprovođenjem Akcije vršiće Confluence Property Management doo Beograd sa sedištem u Bulevaru Mihajla Pupina 85B, 11070 Novi Beograd, sa matičnim brojem 20550406 i PIB-om 106181366 (u daljem tekstu: "**Menadžment Centara**").

7.2 Akcija može biti prekinuta u slučaju nepredviđenih okolnosti, o čemu će učesnici odmah biti obavesteni na prikladan način.

7.3 Društvo zadržava pravo da u bilo koje vreme, iz opravdanih razloga, izvrši izmene načina realizacije Akcije i pravila ovde navedenih, uz

fraudulently or do not obey applicable regulations of the Republic of Serbia.

6 LIABILITY

6.1 All participants are personally liable and obliged not to use without authorisation other's personal data during the participation in Action and the Company shall not bear any liability and responsibility in that regard.

6.2 The Company assumes no responsibility for:

- any undesired consequence that these materials may cause to the participants, and third parties, including but not limited to the violations or any other unpleasant which have resulted from the participation in Action;
- any consequences which have resulted from the abuse of content on the detriment of the participants or third parties;
- (un)true of the data left by the participants;
- consequences which arise due to untrue, or false or unauthorised data provided by the participant, or for failure or hindering in realisation in providing the PrePaid Card due to the responsibility of participants and for damages, which have resulted thereto.

7 OTHER PROVISIONS

7.1 The supervision over the Action shall be done by Confluence Property Management Ltd Belgrade with its seat at Bulevar Mihajla Pupina 85B, 11070 New Belgrade, registration number 20550406; Tax ID number 106181366 (hereinafter: the "**Centres' Management**").

7.2 The Action may be terminated in unforeseeable cases when the participants shall be immediately informed in appropriate manner.

7.3 The Company withholds the right to change at any moment the manner of realisation for the Action and rules contained herein, but for



obavezu da o tome bez odlaganja obavesti učesnike na prigodan način.

7.4 Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i važi do završetka Akcije.

U Beogradu, 4. jun 2024. godine

Za Društvo/For the Company


Pinar Yalcinkaya, direktor / Director

justified reasons, when the participants shall be immediately informed in appropriate manner.

7.4 This decision becomes effective upon its adoption and is valid until end of Action.

In Belgrade, 4 June 2024





Prilog 1/ Appendix 1

PrePaid kartice u vrednosti od 2.000,00 RSD

Redni broj	Datum dodele	Broj Prepaid kartica koji se dodeljuje
1.	15. jun 2024.	50
2.	16. jun 2024.	50
Ukupno		100